



Ad SVQ 154 PATTON @ DIEKIRCH, 27 JANVIER 1919

Échange épistolaire entre Frank **GOEDERT**, Benoît **NIEDERKORN** et PAUL **BONERT**

cc le séjour de George PATTON à Diekirch le 27 janvier 1919.

Date du téléchargement: 2023-06-23

Von: "Benoit Niederkorn" <niederkorn.b@mnhm.lu>

Datum: 25. Mai 2019 um 13:11:12 MESZ

An: Frank Goedert <goedertf@pt.lu>

Salut Frank,

Hei de Link zum **Tagebuch vum Patton:**

<https://www.loc.gov/collections/george-s-patton-diaries/about-this-collection>

<https://www.loc.gov/resource/mss35634.00208/?sp=24> cc 26th January Patton in Diekirch

<https://www.loc.gov/resource/mss35634.00208/?sp=25> cc Mother in Law of Chief of Luxembourg Army

Kommandant déi Zäit war den

HECKMANN, Pierre François

*07.12.1865 Weiswampach

+ 14.12.1921

Eintritt: 15.12.1883

Ausbildung: ?

Lieutenant 19.02.1889

Lieutenant en 1er 1.08.1893

Capitaine 11.01.1900

Major-Commandant 31.01.1915

Ruhestand

Verstorben im Dienst

BG

Niederkorn Benoît

Conservateur

Musée National d'Histoire Militaire P.O. Box 104

10, Bamertal
L-9209 Diekirch
Gr-D. de Luxembourg
Tel Musée: (+352) 80 89 08 24
email: niederkorn.b@mnhm.lu
www.mnhm.lu

From: Paul BONERT <bopa@me.com>
Sent: dimanche 9 juin 2019 00:29
To: Benoit Niederkorn <niederkorn.b@mnhm.lu>
Subject: Patton zu Dikrich

Benoît,

De Frank hat dir jo schonn deen een oder aneren Detail matgedeelt. Ech schécken dir mol e puer Saachen déi ech am Kontext vum Patton sengem Besuch zu Dikrich am Jar 1919 fonnt hunn:

1. Dossier d'étranger vum Pierre François HECKMANN vu Bréissel
2. Acte de mariage vu Bréissel vum Pierre François HECKMANN mam Irène MARX, Duechter vum Louis MARX, däitschen Auswanderer a Banquier vun New York
3. Descendants vum Louis MARX
4. Doudesannonce vum Pierre François HECKMANN

Su wäit ech dat konnt rausfannen huet dem Chef vun der Lëtzebuenger Arméi (P. F. HECKMANN) seng Schwéiermamm net / ni zu Dikrich gewunnt. Méiglicherweis huet de PATTON un een anere Chef resp. Sous-Chef vun der Lëtzebuenger Arméi geduecht oder vläicht un dee politISChe Responsabelen vun der Arméi. Kéins du mir soën, ween zu där Zäit nach am **Commandement vun der Arméi** war. Vlächicht ass do een derbäi, deen iwwert seng Fra Connections mat Dikrich hat.

Schéinen Dag nach.

Paul

From: Benoit Niederkorn niederkorn.b@mnhm.lu
Date: 12 June 2019 at 13:54
To: Paul BONERT bopa@me.com
Subject: RE: Patton zu Dikrich

Salut Paul,

Merci fir d'Informatioun :

De Patton kéint wuel och den Gendarmerie Distriktkommandant vun Diekirch oder aneren Offizéier gemengt hunn. Ech hu selwer momentan mol eng provisoersch Lëscht mat allen Offizéier vun der FK an Gendarmerie opgebaut an *en charge* de Moment waren:

Capitaine Gendarmerie : BECK 1915-1921
Capitaine Volontaire : FRANCK 31.01.1915
Commandant d'arrondi. Diekirch : FERRON 31.01.15
Commandant d'arrondi. Luxembourg : Lt. MILLER ? Lt STEIN ?
Gendarmerie Grenzdienst : Lt. JACOBY

Hei Donneeën fir deng Recherche:

BECK, Charles Joseph (813)

*29.2.1872 Luxembourg
Eintritt: 21.11.1892
Ausbildung: Militärschule Linz
Lieutenant 26.1.1896
Lieutenant en 1er 14.02.1901
Capitaine 14.06.1912
Major-Commandant 31.12.1921
Ruhestand: 15.02.1937

FRANCK, Michel (934)

*7.9.1874 Rumelange
Eintritt: 1.6.1896
Ausbildung: Militärschule Linz
Lieutenant 11.1.1900
Lieutenant en 1er 24.07.1905
Capitaine 31.01.1915
Ruhestand ?

FERRON, Eugène Jean BapCste (935)

*6.12.1875 Luxembourg
+27.10.1928
Eintritt: 1.6.1896
Ausbildung: Militärschule Linz
Lieutenant 11.1.1900
Lieutenant en 1er 24.07.1905
Capitaine 21.06.1919
hon. Major-Commandant
Ruhestand - Verstorben 27.10.1928

STEIN, Maurice (1352)

*1.10.1884 Berg
Eintritt: 9 7.8.1905
Eintritt: 7.8.1905
Ausbildung: ?
Lieutenant 18.10.1909
Lieutenant en 1er 14.06.1915
Capitaine 30.11.1928
Ruhestand 1.01.1941

MILLER, Pierre Edmond (1537)

*16.2.1890 Vianden
Eintritt: 18.9.1910

Ausbildung: ERM Brüssel
Lieutenant 14.6.1913
Lieutenant en 1er 31.12.1919
Capitaine 30.11.1928
hon. Ruhestand ?

JACOBY, Aloyse Adrian (1771)

*9.1.1895 Echternach
+12.11.1965 Luxembourg
Eintritt: 2.8.1914
Ausbildung: ERM Brüssel / Schweiz 1915-1918?
Lieutenant 14.6.1918
Lieutenant en 1er 23.01.1927
Capitaine 27.02.1937
Ruhestand 9.07.1953 (AL)

Wann s de nach Froen hues, schréif mir – et ass och e spannend Thema fir mech.

Benoît

Nieder Korn Benoît

Conservateur
Musée National d'Histoire Militaire
P.O. Box 104
10, Bamertal
L-9209 Diekirch
Gr-D. de Luxembourg
Tel Musée: (+352) 80 89 08 24
email: nieder Korn.b@mnhm.lu
www.mnhm.lu
<https://www.facebook.com/mnhm.lu/>